



SAOPĆENJE

FIRST RELEASE



Obavezni ste da prilikom dozvoljenih radnji, u svom proizvodu ili aplikaciji navedete izvor podataka.
You are required to specify a data source when allowed in your product or application.

GODINA/YEAR VII

SARAJEVO, 24.09.2021.

BROJ/NUMBER 2

SAOBRAĆAJ TRANSPORT

Granični promet robe i cestovnih teretnih motornih vozila II kvartal 2021. godine *Road cross-border traffic of freight motor vehicles and goods 2nd quarter 2021*

U ulazu u Bosnu i Hercegovinu u drugom kvartalu 2021. godine ušlo je 9524 teretnih motornih vozila, što je za 62,8% više u odnosu na drugi kvartal 2020. godine. Broj tranzitnih teretnih motornih vozila na ulazu u drugom kvartalu 2021. godine iznosi 6695.

There were 9524 freight motor vehicles that arrived in Bosnia and Herzegovina in the second quarter of 2021, which represents an increase of 62,8% in comparison with the second quarter of 2020. Number of transit freight motor vehicles on entrance in the second quarter 2021 was 6695.

U drugom kvartalu 2021. godine ušlo je 579260 tona robe, što je za 45,5% više u poređenju sa drugim kvartalom prethodne godine.

In road cross-border traffic there were 579260 tons of goods that entered in the second quarter of 2021 which was by 45,5% more compared with second quarter of 2020.

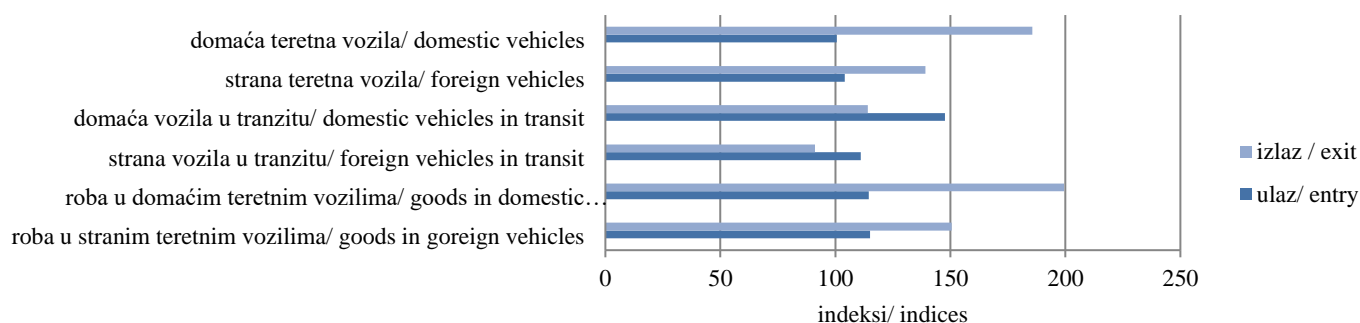
Na izlazu iz Bosne i Hercegovine u drugom kvartalu 2021. godine izašlo je 52093 teretnih motornih vozila, što je za 100,8% više u odnosu na drugi kvartal 2020. godine. Broj tranzitnih teretnih motornih vozila na izlazu u drugom kvartalu 2021. godine iznosi 356.

There were 52093 freight motor vehicles that exited from Bosnia and Herzegovina in the second quarter of 2021. which represents an increase of 100,8% in comparison to the second quarter of 2020. Number of transit freight motor vehicles on exit in the second quarter 2021 was 356.

U drugom kvartalu 2021. godine izašlo je 1242554 tona robe, što je za 102,3% više nego u drugom kvartalu prethodne godine.

In road cross-border traffic there were 1242554 tons of goods that exited in the second quarter of 2021. which was by 102,3% more than in the second quarter of the previous year.

G.1. Cestovni granični promet teretnih motornih vozila i robe, ulaz i izlaz, II kvartal 2021/ II kvartal 2020. *Road cross-border traffic of freight motor vehicles and goods, entry and exit, 2nd quarter 2021/ 2nd quarter 2020*



T.1. Cestovni granični promet teretnih motornih vozila i robe
Road cross-border traffic of freight motor vehicles and goods

Registracija vozila	Ulaz/Entry			Izlaz/Exit			Vehicle's registration
	2020	2021	Indeks /Index	2020	2021	Indeks /Index	
	II kvartal 2 nd quarter	II kvartal 2 nd quarter	II 2021 II 2020	II kvartal 2 nd quarter	II kvartal 2 nd quarter	II 2021 II 2020	
Teretna vozila							<i>Freight vehicles</i>
UKUPNO	47867	56810	118,7	63372	87349	137,8	<i>TOTAL</i>
domaća	30903	36854	119,3	44200	65768	148,8	<i>domestic</i>
strana	16964	19956	117,6	19172	21581	112,6	<i>foreign</i>
Teretna vozila							<i>Freight vehicles</i>
Uvoz/izvoz	5850	9524	162,8	25937	52093	200,8	<i>Import/export</i>
domaća	4405	6989	158,7	18256	41756	228,7	<i>domestic</i>
strana	1445	2535	175,4	7681	10337	134,6	<i>foreign</i>
Teretna vozila							<i>Freight vehicles</i>
Tranzit	4215	6695	158,8	273	356	130,4	<i>Transit</i>
domaća	1211	1807	149,2	202	271	134,2	<i>domestic</i>
strana	3004	4888	162,7	71	85	119,7	<i>foreign</i>
Prazna teretna vozila	37802	40591	107,4	37162	34900	93,9	<i>Empty freight vehicles</i>
domaća	25287	28058	111,0	25742	23741	92,2	<i>domestic</i>
strana	12515	12533	100,1	11420	11159	97,7	<i>foreign</i>
Roba, hilj.t	398	579	145,5	614	1242	202,3	<i>Goods, '000t</i>
domaća	296	433	146,3	421	1005	238,7	<i>domestic</i>
strana	102	146	143,1	193	237	122,8	<i>foreign</i>
U teretnim vozilima							<i>In freight vehicles</i>
Uvoz/izvoz, hilj.t	102	179	175,5	609	1238	203,3	<i>Import/export</i>
domaća	83	141	169,9	419	1002	239,1	<i>domestic</i>
strana	19	38	200,0	190	236	124,2	<i>foreign</i>
U teretnim vozilima							<i>In freight vehicles</i>
Tranzit, hilj.t	296	400	135,1	5	4	80,0	<i>Transit, '000t</i>
domaća	213	292	137,1	2	3	150,0	<i>domestic</i>
strana	83	108	130,1	3	1	33,3	<i>foreign</i>

T.2. Cestovni granični promet teretnih motornih vozila prema smjerovima kretanja, II kvartal 2021.
Road cross-border traffic of freight motor vehicles by directions, 2nd quarter 2021

Registracija vozila	Ulaz/Entry			Izlaz/Exit			Vehicle's registration
	Teretna vozila sa teretom <i>Loaded freight motor vehicles</i>	Prazna teretna vozila <i>Empty freight vehicles</i>	Roba u teretnim vozilima, hilj.tona <i>Goods in freight vehicles, t</i>	Teretna vozila sa teretom <i>Loaded freight motor vehicles</i>	Prazna teretna vozila <i>Empty freight vehicles</i>	Roba u teretnim vozilima, hilj.tona <i>Goods in freight vehicles, t</i>	
UKUPNO	16219	40591	579260	52449	34900	1242554	TOTAL
Preko bosanskohercegovačko-hrvatske granice	11332	25364	417469	42355	16908	1019643	Across Bosnia and Herzegovina- Croatia border
Preko bosanskohercegovačko-srbijanske granice	3432	8247	98863	8298	16469	184251	Across Bosnia and Herzegovina- Serbia border
Preko bosanskohercegovačko-crnogorske granice	1455	6980	62928	1796	1523	38660	Across Bosnia and Herzegovina- Montenegro border

T.3. Cestovni granični promet robe u teretnim motornim vozilima prema smjerovima kretanja i graničnim prijelazima
Road cross- border traffic of goods in freight motor vehicles, by directions and border crossings

	Roba u teretnim vozilima, tona <i>Goods in freight vehicles, t</i>			
	II kvartal 2020 <i>2nd quarter 2020</i>		II kvartal 2021 <i>2nd quarter 2021</i>	
	Ulaz <i>Entry</i>	Izlaz <i>Exit</i>	Ulaz <i>Entry</i>	Izlaz <i>Exit</i>
Ukupno <i>Total</i>	397659	614192	579260	1242554
Preko bosanskohercegovačko-hrvatske granice <i>Across Bosnia and Herzegovina-Croatia border</i>	274041	422245	417469	1019643
Bijača	17145	20135	9921	30422
Brčko	154	1	504	9
Bosanski Brod	51505	42047	93825	118908
Gorica	38318	9487	73645	15158
Gradina	5553	24898	17972	28893
Gradiška	57557	81935	50030	96374
Hukića Brdo	16656	642	26730	2221
Izačić	10136	23357	15485	62057
Kamensko	50480	35904	102246	104292
Orašje	7846	96035	15605	249482
Šamac	14667	79855	11501	301336
Strmica	4024	7949	4	10489
Ivanjica	0	0	1	2
Preko bosanskohercegovačko-srbijanske granice <i>Across Bosnia and Herzegovina- Serbia border</i>	81477	159548	98863	184251
Karakaj	13878	67678	13805	79584
Pavlovića Most	3217	12978	11646	18316
Rača	35152	53271	22097	60365
Uvac	764	12013	857	10164
Vardište	28466	13608	50458	15822
Preko bosanskohercegovačko- crnogorske granice <i>Across Bosnia and Herzegovina- Montenegro border</i>	41141	32399	62928	38660
Deluša	1	508	33946	27199
Hum	10	20	10	16
Klobuk	41829	31268	27687	10281
Metaljka	301	603	1285	1164

T.4. Cestovni granični promet teretnih motornih vozila prema smjerovima kretanja i graničnim prijelazima (ulaz)
Road cross – border traffic of freight motor vehicles, by directions and border crossings(entry)

	Ulaz/Entry			
	II kvartal 2020 <i>2nd quarter 2020</i>		II kvartal 2021 <i>2nd quarter 2021</i>	
	Teretna vozila sa teretom <i>Loaded freight vehicles</i>	Prazna teretna vozila <i>Empty freight vehicles</i>	Teretna vozila sa teretom <i>Loaded freight vehicles</i>	Prazna teretna vozila <i>Empty freight vehicles</i>
Ukupno <i>Total</i>	10065	37802	16219	40591
Preko bosanskohercegovačko-hrvatske granice/ Across Bosnia and Herzegovina- Croatia border	6899	23208	11332	25364
Bijača	250	1428	316	1439
Brčko	92	0	253	0
Bosanski Brod	1521	17	2515	0
Gorica	676	107	1223	142
Gradina	186	905	503	1542
Gradiška	1351	319	1985	4
Hukića Brdo	238	579	440	905
Izačić	308	560	440	1068
Kamensko	1534	1696	2792	2818
Orašje	329	8193	515	8996
Šamac	350	8990	337	7964
Strmica	60	280	7	316
Ivanjica	4	106	6	159
Osoje		28	0	11
Preko bosanskohercegovačko-srbijanske granice/ Across Bosnia and Herzegovina- Serbia border	2377	8588	3432	8247
Karakaj	342	4257	557	3430
Pavlovića Most	167	2498	412	3166
Rača	1265	1564	1411	705
Uvac	91	62	105	36
Vardište	512	0	947	9
Bratunac	0	156	0	756
Skelani	0	51	0	145
Preko bosanskohercegovačko- crnogorske granice/ Across Bosnia and Herzegovina- Montenegro border	789	6006	1455	6980
Deluša	2	0	1012	5232
Hum	21	327	36	106
Klobuk	755	5590	352	1456
Metaljka	11	89	55	186

T.5. Cestovni granični promet teretnih motornih vozila prema smjerovima kretanja i graničnim prijelazima (izlaz)*Road cross – border traffic of freight motor vehicles, by directions and border crossings(exit)*

	Izlaz/Exit			
	II kvartal 2020 <i>2nd quarter 2020</i>		II kvartal 2021 <i>2nd quarter 2021</i>	
	Teretna vozila sa teretom <i>Loaded freight vehicles</i>	Prazna teretna vozila <i>Empty freight vehicles</i>	Teretna vozila sa teretom <i>Loaded freight vehicles</i>	Prazna teretna vozila <i>Empty freight vehicles</i>
Ukupno <i>Total</i>	26210	37162	52449	34900
Preko bosanskohercegovačko-hrvatske granice/ Across Bosnia and Herzegovina- Croatia border	17952	20300	42355	16908
Bijača	882	8736	1339	7562
Brčko	5	0	11	0
Bosanski Brod	1831	1	5131	0
Gorica	455	272	681	323
Gradina	1121	1099	1280	1122
Gradiška	3715	1050	4353	193
Hukića Brdo	88	507	278	335
Izačić	1223	2955	3087	2872
Kamensko	1518	0	4153	0
Orašje	3801	2650	9709	3320
Šamac	2975	2968	11875	1100
Strmica	333	32	449	57
Ivanjica	5	13	9	19
Osoje	0	17	0	5
Preko bosanskohercegovačko-srbijanske granice/ Across Bosnia and Herzegovina- Serbia border	6701	15706	8298	16469
Karakaj	2863	6356	3533	6498
Pavlovića Most	541	4213	833	3925
Rača	2206	4968	2735	5302
Uvac	496	10	454	10
Vardište	595	1	743	26
Bratunac	0	116	0	582
Skelani	0	42	0	126
Preko bosanskohercegovačko- crnogorske granice/ Across Bosnia and Herzegovina- Montenegro border	1557	1156	1796	1523
Deluša	32	0	1231	874
Hum	30	61	41	23
Klobuk	1469	1094	468	610
Metaljka	26	1	56	16

T.6. Cestovni granični promet robe u teretnim motornim vozilima (ulaz), prema zemljama registracije
Road cross-border traffic of goods in freight motor vehicles(entry), by country of registration

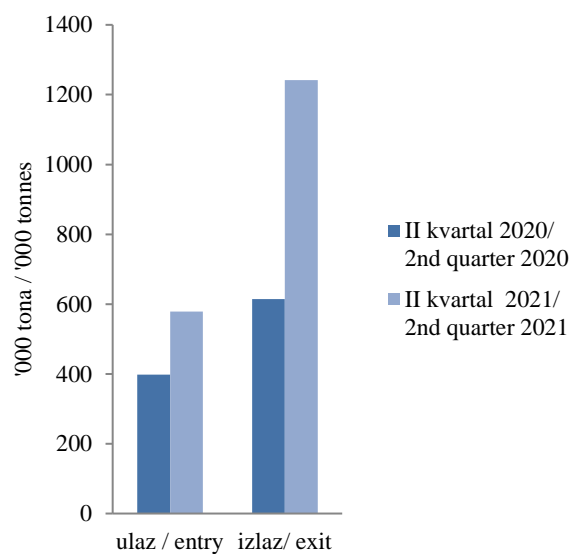
Zemlja registracije	Ulaz/Entry				Country of registration
	II kvartal 2020 <i>2nd quarter 2020</i>		II kvartal 2021 <i>2nd quarter 2021</i>		
	Broj vozila sa teretom <i>Number of loaded vehicles</i>	Tona robe <i>Tonnes of goods</i>	Broj vozila sa teretom <i>Number of loaded vehicles</i>	Tona robe <i>Tonnes of goods</i>	
Ukupno	10065	397659	16219	579260	Total
Bosna i Hercegovina	5616	295903	8989	433612	<i>Bosnia and Herzegovina</i>
Strane zemlje	4449	101756	7230	145648	<i>Foreign countries</i>
Albanija	35	1004	27	736	<i>Albania</i>
Andora	4	1	16	12	<i>Andorra</i>
Austrija	109	757	269	1826	<i>Austria</i>
Bahrein	1	0	2	27	<i>Bahrain</i>
Belgija	10	47	13	19	<i>Belgium</i>
Bjelorusija	19	396	30	571	<i>Belarus</i>
Bugarska	97	1560	145	2124	<i>Bulgaria</i>
Crna Gora	370	13596	711	24388	<i>Montenegro</i>
Češka	28	238	44	329	<i>Czech Republic</i>
Danska	5	7	11	43	<i>Denmark</i>
Finska	1	2		0	<i>Finland</i>
Francuska	12	16	2	2	<i>France</i>
Grčka	3	10	49	172	<i>Greece</i>
Holandija	77	302	2	0	<i>Netherlands</i>
Hrvatska	979	24319	158	674	<i>Croatia</i>
Italija	30	258	1470	34623	<i>Italy</i>
Litva	4	69	70	456	<i>Lithuania</i>
Luksemburg	7	11	2	20	<i>Luxembourg</i>
Mađarska	70	809	4	13	<i>Hungary</i>
Makedonija	196	3682	107	831	<i>FYR Macedonia</i>
Moldavija	6	118	213	4071	<i>Moldova</i>
Norveška	4	6	2	22	<i>Norway</i>
Njemačka	275	2272	7	27	<i>Germany</i>
Poljska	99	848	555	6678	<i>Poland</i>
Rumunija	25	224	152	1110	<i>Romania</i>
Rusija	20	426	32	299	<i>Russia Federation</i>
SAD	5	6	32	670	<i>USA</i>
Slovačka	16	147	8	12	<i>Slovakia</i>
Slovenija	384	11656	41	731	<i>Slovenia</i>
Srbija	965	28184	825	18702	<i>Serbia</i>
Španija	2	1	1330	21108	<i>Spain</i>
Švedska	26	88	0	0	<i>Sweden</i>
Švicarska	140	533	60	147	<i>Switzerland</i>
Turska	265	6950	323	936	<i>Turkey</i>
Ukrajina	27	507	380	18071	<i>Ukraine</i>
Velika Britanija	1	11	52	1232	<i>United Kingdom</i>
Ostale zemlje	132	2695	1	6	<i>Other countries</i>

T.7. Cestovni granični promet robe u teretnim motornim vozilima (izlaz), prema zemljama registracije
Road cross-border traffic of goods in freight motor vehicles(exit), by country of registration

Zemlja registracije	Izlaz/Exit				Country of registration
	II kvartal 2020 <i>2nd quarter 2020</i>		II kvartal 2021 <i>2nd quarter 2021</i>		
	Broj vozila sa teretom <i>Number of loaded vehicles</i>	Tona robe Tonnes of goods	Broj vozila sa teretom <i>Number of loaded vehicles</i>	Tona robe Tonnes of goods	
Ukupno	26210	614192	52449	1242554	Total
Bosna i Hercegovina	18458	420848	42027	1005239	<i>Bosnia and Herzegovina</i>
Strane zemlje	7752	193344	10422	237315	<i>Foreign countries</i>
Albanija	34	827	31	759	<i>Albania</i>
Andora	8	70	19	43	<i>Andorra</i>
Austrija	5	19	10	45	<i>Austria</i>
Bahrein	1	0	7	32	<i>Bahrain</i>
Belgija	1	25	1	0	<i>Belgium</i>
Bjelorusija	2	43	0	0	<i>Belarus</i>
Bugarska	61	1282	82	1563	<i>Bulgaria</i>
Crna Gora	766	18319	1068	25506	<i>Montenegro</i>
Češka	4	51	1	0	<i>Czech Republic</i>
Danska	0	0	0	0	<i>Denmark</i>
Francuska	0	0	0	0	<i>France</i>
Grčka	1	28	0	0	<i>Greece</i>
Holandija	0	0	2	25	<i>Netherland</i>
Hrvatska	2772	73949	3	18	<i>Croatia</i>
Italija	4	50	4	5	<i>Italy</i>
Litva	14	312	4623	109383	<i>Lithuania</i>
Luksemburg			1	2	<i>Luxembourg</i>
Mađarska	9	165	14	345	<i>Hungary</i>
Makedonija	104	2490	0	0	<i>FYR Macedonia</i>
Moldavija	0	0	5	70	<i>Moldova</i>
Norveška			76	1728	<i>Norway</i>
Njemačka	18	67	0	0	<i>Germany</i>
Poljska	53	1194	0	0	<i>Poland</i>
Rumunija	5	3	82	166	<i>Romania</i>
Rusija	14	299	113	2483	<i>Russia Federation</i>
SAD	0	0	2	25	<i>USA</i>
Slovačka	18	340	14	274	<i>Slovakia</i>
Slovenija	571	13232	0	0	<i>Slovenia</i>
Srbija	3036	74806	12	232	<i>Serbia</i>
Švedska	1	2	707	15777	<i>Sweeden</i>
Švicarska	2	2	3321	74039	<i>Switzerland</i>
Turska	11	158	4	101	<i>Turkey</i>
Ukrajina	6	124	0	0	<i>Ukraine</i>
Ostale zemlje	231	5487	3	3	<i>Other countries</i>

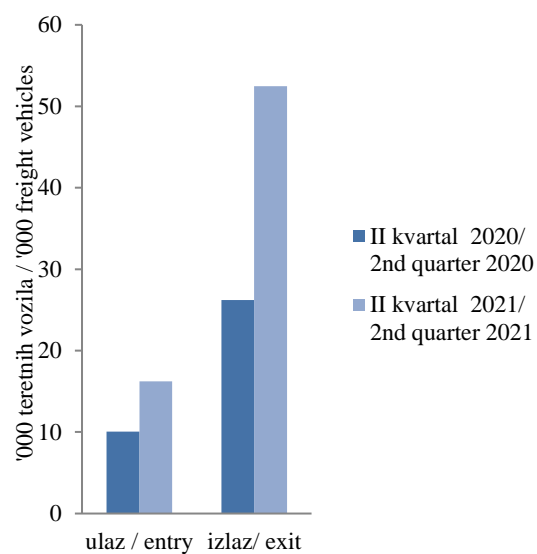
G.2. Cestovni granični promet robe u teretnim motornim vozilima, ulaz i izlaz

Road cross-border traffic of freight in motor vehicles, entry and exit



G.3. Cestovni granični promet teretnih motornih vozila sa teretom, ulaz i izlaz

Road cross-border traffic of loaded freight motor vehicles, entry and exit



METODOLOŠKA OBJAŠNENJA

Izvori i metode prikupljanja

Svrha istraživanja je prikupiti podatke o radu pretovarnih preduzeća te prikupiti podatke o uvozu, izvozu, tranzitu, broju vozila na ulazu, broju vozila na izlazu, međunarodnom cestovnom prometu na ulazu, međunarodnom cestovnom prometu na izlazu. U obuhvat istraživanja o graničnom prometu teretnih motornih vozila uključeni su svi cestovni granični prijelazi na kojima postoji carinska ispostava. Podatke za cestovni granični promet teretnih motornih vozila i robe Agencija za statistiku BiH preuzela je od Uprave za indirektno oporezivanje BiH. Podaci obuhvataju sva cestovna teretna motorna vozila i robu koja je prešla granicu i ušla u državu Bosnu i Hercegovinu odnosno izašla iz Bosne i Hercegovine. Teretna cestovna motorna vozila razvrstavaju se prema zemlji u kojoj su registrovana i prate se prema smjervima kretanja i graničnim prijelazima.

DEFINICIJE

Granični prijelaz je mjesto namijenjeno prijelazu državne granice. Granični prijelazi su međunarodni, međudržavni ili pogranični. Mogu biti cestovni, zračni, pomorski prijelazi i prijelazi na unutrašnjim vodenim putevima

Granični prijelazi za međunarodni promet namijenjeni su graničnom prometu građana države Bosne i Hercegovine i građanima drugih zemalja

Granični prijelazi za pogranični promet namijenjeni su graničnom prometu građana određenog područja države Bosne i Hercegovine i određenog područja susjedne zemlje prema međunarodnom sporazumu

Roba na ulazu je roba koja je ušla u carinsko područje države Bosne i Hercegovine, a roba na izlazu je roba koja napušta carinsko područje Bosne i Hercegovine

Teretno vozilo je motorno vozilo kojim se prevozi roba i koje je evidentirano na ulazu u carinsko područje države Bosne i Hercegovine ili na izlazu iz carinskog područja države Bosne i Hercegovine od strane carinske uprave.

Tranzit označava prijevoz robe od carinarnice na teritoriji jedne strane ugovornice do druge carinarnice u istoj teritoriji, u skladu sa uslovima predviđenim nacionalnim zakonima i propisima te strane ugovornice.

Skraćenice

t tona
'000 t hiljade tona

NOTES OF METHODOLOGY

Source and methods of data collection

The purpose of the research is to gather information on the work of transfer companies and gather information on the temporary import, temporary export, transit, the number of vehicles at the exit international road transport at the door, international road transport at the exit. Data on cross-border traffic of freight motor vehicles cover all border crossings where there are customs offices. Data for cross-border traffic of freight vehicles and goods Agency for Statistics of BiH has taken from the Indirect Taxation Authority BiH. Data includes all freight road vehicles and goods crossing the border and entering or exiting the Bosnia and Herzegovina. Freight motor vehicles are grouped according to a country of registration and monitored according to the directions of movement and border crossings.

DEFINITION

Border crossing is a place intended for crossing the state border. Border crossings are international, interstate or local ones. They may be road, railway, air, maritime crossings or crossings on inland waterways.

Border crossings for the international traffic are intended for a cross-border traffic of citizens of the Bosnia and Herzegovina and citizens of other countries.

Border crossings for the local traffic are intended for a cross-border traffic of citizens from a certain area of the Bosnia and Herzegovina and a certain area of the neighbouring country according to the international agreement

Goods in entry are goods that entered the customs territory of the Bosnia and Herzegovina, while goods in exit are goods that exited from the customs territory of the Bosnia and Herzegovina

Freight vehicle is a motor vehicle used for the transport of goods, which is recorded by the Customs Authority in the entry to the customs territory of the Bosnia and Herzegovina or in the exit from the customs territory of Bosnia and Herzegovina

Transit means the transport of goods from the customs territory of one part to another office in the same territory, in accordance with the conditions provided for by national laws and regulations of that country

Abbreviations

t tonne
'000 t '000 tonne

Publikuje Agencija za statistiku Bosne i Hercegovine, 71000 Sarajevo, Zelenih beretki 26
Published by the Agency for Statistics of the Bosnia and Herzegovina, 71000 Sarajevo, Zelenih beretki 26

Telefon/Phone: +387 (33) 911 911 | Telefaks/Telefax: +387 (33) 220 622
Elektronska pošta/E-mail: bhas@bhas.gov.ba | Internetska stranica/Web site: www.bhas.gov.ba

Odgovorne osobe/Responsible persons:

Ševala Korajčević, Šefica odsjeka za transport, okoliš, energiju i regionalne statistike
Ševala Korajčević, Head of Transport, Environment, Energy and Regional Statistics Department

Vesna Ćužić, direktorica
Vesna Ćužić, Director

Saopćenje priredila: Emina Mehanović
Prepared by: Emina Mehanović

